

## Программа

### вступительного экзамена в аспирантуру по специальности (10.02.05 Романские языки. Иберо-романские языки.)

На кафедре иберо-романского языкознания принимаются вступительные экзамены в аспирантуру по специальности 10.02.05 у лиц, предполагающих вести исследования испанского, португальского, каталанского или галисийского языков, а также их сопоставительное изучение в любой комбинации. Поступающие должны обладать знаниями в объеме теоретических курсов по истории и теории иберо-романских языков, предусмотренных соответствующими программами филологических факультетов вузов, а также уметь обосновать выбор темы диссертационного исследования. Программа предусматривает требования, касающиеся общих и частных вопросов, романского и иберо-романского языкознания.

#### I. Общие вопросы.

Определение романских языков. Генетическая и структурная общность романских языков. Области их распространения. Классификация романских языков. Понятие народной латыни. Характеристика фонетической системы, грамматического строя и лексического состава народной латыни. Процесс романизации. Проблема периодизации романских языков. Понятия субстрата, адстрата и суперстрата. Факторы, способствовавшие дифференциации романских языков: этнические, хронологические, социально-политические. Различные теории происхождения романских языков: теория этнического субстрата (Шухард, Аеноли), хронологическая теория (Гребер), полидиалектальная теория (Моль), теория суперстрата.

Исторические этапы романизации и её результаты. Географические открытия и колонизация вновь открытых земель в XV-XVII вв. Роль языков, взаимодействовавших с романскими, в формировании романских языков в странах латинской Америки. Проблема национальной вариативности одного и того же романского языка и понятие варианта языка.

Возникновение романистики. Сравнительно-историческое изучение романских языков. Младограмматическое направление в романском языкознании. Школа К. Фосслера и ее роль в развитии романистики. Общелингвистическая теория Ф. де Соссюра и ее значение для развития романского языкознания. Лингвистическая география. Социолингвистика и ее связь с проблемами вариативности языка. Современное состояние романистики.

#### II. Частные вопросы.

Пиренейский полуостров в дороманский период. Языки и народы. Дороманский субстрат в иберо-романских языках. Особенности разговорной латыни на Пиренейском полуострове и периоды романизации. Условия существования испано-романского языка в готский период.

Арабское завоевание. Возникновение первоначальных диалектов. Мосарабский диалект. Испанский язык христианской части испании: Кастилии, Астурии и Леона, Наварры и Арагона. Первые письменные памятники иберо-романских языков. «Песнь о Сиде» и роль Менендеса Пидалья в ее изучении. Новые подходы к трактовке этого памятника. Первые свидетельства фиксации романской речи. Эмилианские и Сильские (Силосские) глоссы. «Страсбургские клятвы».

Romance-castellano-español-hispánico (hispano).

Переводческая деятельность Альфонса Мудрого. Его роль в формировании испанского литературного языка.

Появление первых грамматик и трактатов о языке.

Диалектная и функционально-стилистическая основа романских литературных языков. Движение в защиту родного языка в странах романской речи.

Создание Академий языка и их научная деятельность. Упорядочение грамматики и орфографии. Становление норм иберо-романских языков.

#### Список литературы.

##### I. Общие вопросы.

1. Алисова Т.Б., Репина Т.А., Таривердиева М.А. Введение в романскую филологию. М., 1987.
2. Аппатов В.М. История лингвистических учений. М., 1998.
3. Амирова Т.А., Ольховиков Б.А., Рождественский Ю.В. Очерки по истории лингвистики. М., 2003.
4. Березин Ф.М. История лингвистических учений. М., 1984.
5. Будагов Р.А. Сравнительно-семасиологические исследования. Романские языки. М., 1963.
6. Бурсье Э. Основы романского языкознания. М., 1952.
7. Йордан Й. Романское языкознание. М., 1974.
8. Катающина Н.А., Вольф Е.М. Сравнительно-сопоставительная грамматика романских языков. Иберо-романская подгруппа. М., 1968.
9. Сергиевский М.В. Введение в романское языкознание. М., 1952.
10. Соссюр Ф. Труды по языкознанию. М., 1977.

11. Степанов Г.В. Типология языковых состояний и ситуаций в странах романской речи. М., 1976.
12. Шишмарев В.Ф. Очерки по истории языков Испании. М., 1983.
13. Формирование романских литературных языков. М., 1984.
14. Языки мира. Романские языки. М., 2002.

## II. Частные вопросы.

### Испанский язык.

1. Díaz Plaja, J. Historia del español. Barcelona, 1986.
2. Fernández Ramírez, S. Gramática española (4 vols). Madrid, 1986-1987.
3. Gili Gaya S. Curso superior de sintaxis española, 4 ed., Barcelona, 1964.
4. Hanssen F. Gramática histórica de la lengua castellana. Halle, 1913.
5. Lapesa R. Historia de la lengua española. Buenos Aires. 3 ed., 1959.
6. Malkiel Y. Linguistics and Philology in Spanish America. The Hague-Paris, 1972. Rosenblat, A. Lengua literaria.
7. Menéndez Pidal. Orígenes del español. Madrid, 1986.
8. Real Academia Española. Gramática Descriptiva de la Lengua Española. (3 v.) Madrid, 1999.
9. Арутюнова Н.Д. Очерки по словообразованию испанского языка. М., 1961.
10. Васильева-Шведе О.К. и Степанов Г.В. Теоретическая грамматика испанского языка. Спб., 1990.
11. Виноградов В.С. Грамматика испанского языка. 4 изд., М., 2006.
12. Виноградов В.С. Лексикология испанского языка. М., 1994.
13. Виноградов В.С., Милославский И.Г. Сопоставительная морфология русского и испанского языков. М., 1986.
14. Григорьев В.П. История испанского языка. М., 1986.
15. Карпов П.Д. Фонетика испанского языка. Теоретический курс. М., 1960.
16. Касарес Х. Введение в испанскую лексикографию. М., 1958.
17. Курчаткина Н.Н., Супрун А.В. Фразеология испанского языка. М., 1981.
18. Сулимова Н.Г. История развития испанской грамматической мысли (XV-XIX вв). М., 2005

### Португальский язык.

1. Barros J. Gramática da lingua portuguesa. Lisboa, 1971.
2. Cunha C.E., Lindley Cintra L.F. Nova gramática do português contemporaneo. Rio de Janeiro, 1985.
3. Neto, Serafim da Silva. História da lingua portuguesa. Rio de Janeiro, 1970.
4. Вольф Е.М. История португальского языка. М., 1988.
5. Голубева Е. Фонетика португальского языка. М., 1980.
6. Косарик М. А., Д.Л. Гуревич. Португалия: страна, народ, язык. М., 1999.
7. Португальский язык.// Языки мира: романские языки. М., 2002.

### Каталанский язык.

11. ALCOVER, A.M. I DE BORJA MOLL, F.: Diccionari català-valencià-balear (10 volums) Editorial Moll. Palma de Mallorca, 1983
12. BADIA I MARGARIT, A.M. Gramàtica de la llengua catalana. Descriptiva, normativa, diatòpica, diastràtica. Edicions Proa. Barcelona, 1995
1. Badia Margarit A. Gramàtica catalana. (2 vols). Madrid, 1962.
2. Bec P. Manual pratique de philologie romane. Paris, 1970.
3. Corominas, J. Lleures i converses d'un filòleg. Barcelona, 1971.
13. COROMINES, J.: Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana (9 volums). Curial Edicions Catalanes. Barcelona, 1991
4. Fabra, P. Gramàtica catalana. Barcelona, 1956.
14. FABRA, P. Obres completes. Vol. 1: gramàtiques de 1891, 1892 i 1912. Edició a cura de Jordi Mir i Joan Solà. Institut d'Estudis Catalans. Barcelona, 2005
15. FERRANDO FRANCÉS, A. I NICOLÁS AMORÓS, M.: Història de la llengua catalana. Editorial UOC. Barcelona, 2005
16. Institut d'Estudis Catalans.: Diccionari de la llengua catalana. Enciclopèdia Catalana i Edicions 62, Barcelona, 1995
5. Jané, A. El llenguatge, problemes i aspectes d'avui. Barcelona, 1977-1979.
6. Keniston H. The syntax of catalan prose. Chicago, 1937.
7. Ruaix i Vinyet, J. El català. Morfologia i sintaxi. (v. II). Barcelona, 10 ed., 1993.
8. Solà, J. Estudis de sintaxi catalana. (2 vols). Barcelona, 1972-1973.
9. Е.М. Вольф, Б.П. Нарумов. Развитие каталанской прозы в XIII – XIV вв. Каталанский литературный язык // Формирование романских литературных языков. М., 1984.
10. Каталанский язык.// Языки мира. Романские языки. М., 2002.

### Галисийский язык.

1. Alonso Montero X. Lingua, literatura e sociedade en Galicia. Madrid, 1977.
2. Diccionario normativo galego-castelán. Vigo, 1994/
3. Diccionario Xerais Castelán Galego de usos, frases e sinónimos. Barcelona, 1990
4. Diccionario Xerais da Lingua. Madrid, 1986.
5. Moralejo Alvarez J. A lingua galega e os seus problemas. Vigo, 1962.
6. Sarmiento M. Estudio sobre el origen y formación de la lengua gallega. Buenos Aires, 1943.
7. Васильева-Шведе О.К. Каталанский и галисийский языки в культуре народов Пиренейского полуострова. Ibérica. Культура народов Пиренейского полуострова. Л., 1983.
8. Гак А.М. Некоторые особенности галисийского в сравнении с испанским и португальским // Вопросы теории и истории романских языков. Л., 1985.
9. Галисийский язык.// Языки мира. Романские языки. М., 2002.
10. Нарумов В.М. Формирование романских литературных языков. Современный галисийский язык. М., 1987.

